

**Marienhagen, Höringhausen, Vöhl**

## **Peilgen Kratzenstein**

geb. 13. Januar 1839

gest. ?

### **Eltern:**

Simon Kratzenstein (1809-78) und

Esther, geb. Goldenberg (1809-87)

### **Geschwister:<sup>1</sup>**

1. Goldie (1831-?)
2. Lena (1833-?)
3. Sara (1835-?)
4. Krrächen (1836- ?)
5. Jacob, 1837-38
6. Bertha (1837-?)
7. Celia (1839-?)
8. Benjamin (wohl identisch mit Bernhard, 1843-1912)
9. Marie (1844-1923)
10. Minka (1848-1923)
11. Israel (1851-?)
12. Isaak (1853- vor 1910)
13. Jennie (Jettchen, Jette) (1856-1908)
14. Isidor (1858-vor 1900)

### **Wohnung:**

Marienhagen, Haus Nr. 53

### **Text der Geburtsurkunde:<sup>2</sup>**

*Im Jahr Eintausend achthundert Dreißig neun am 14ten Januar um 10 Uhr des Morgen ist vor mir, dem Bürgermeister der Gemeinde Marienhagen, Kreises Vöhl Siemon Kratzenstein erschienen, welcher mir erklärt hat, daß am 13ten Januar dieses Jahres um 9 Uhr des Abends seine Ehefrau Ester Geschlechts geboren habe, welchem der Vornamen Peilgen gegeben worden welches Kind in dem Hause Nr. 53 geboren worden und das vierte Kind derselben sei.*

*Diese Erklärung ist in Gegenwart der beiden Zeugen Herz Keißer und Heinemann Kratzenstein und der Hebamme Jost Stein... geschehen und haben Vatter und die Zeugen mit mir gegenwärtigen Geburtsact, nachdem ihnen derselbe vorgelesen worden ist, unterschrieben.*

Es folgen die Unterschriften des Vaters, der Zeugen und der Hebamme, wobei Simon Kratzenstein mit wohl hebräischen Zeichen unterschreibt und der Bürgermeister den Namen in deutscher Schrift ergänzt. „Zur Beglaubigung“ unterschreibt auch Bürgermeister Knoche.

---

<sup>1</sup> Angesichts der Zahl der Geschwister ist die Bemerkung in der Geburtsurkunde, Peilgen sei das vierte Kind dieser Ehe nur dann richtig, wenn die ersten Geschwister aus einer früheren Ehe des Vaters kommen, wofür es bisher keinen Hinweis gibt.

<sup>2</sup> Die Geburtsurkunde befindet sich im Gemeindearchiv Vöhl. Bürgermeister Knoche füllt – nicht nur diese – Urkunde sehr nachlässig aus. Nicht alle Buchstaben und Zahlen sind eindeutig. Der als Zahl eingetragene Geburtstag ist durchgestrichen, eine andere Zahl drüber geschrieben; der Monat Januar ist in den letzten Buchstaben eindeutig falsch geschrieben, aber es kommt kein anderer Monat infrage. Auch der Vorname ist nur mit Mühe erkennbar.